Marie långström

ÖVERSÄTTARE



Kontakt

Marie Långström

Kilian Zollsgatan 27A

217 56 Malmö

+46 76 113 46 06

marie.langstrom@gmail.com

Språk

svenska – Modersmål

engelska – Fullständig professionell nivå

ryska – Mycket god läs- och hörförståelse

danska – Mycket god läsförståelse

franska – God läs- och hörförståelse

Datorkunskaper

Microsoft Office

Mac OS

TRADOS studio

MEMO Q

Övriga meriter

Göteborgs Universitet

Studentrepresentant |

2016 – 2017

Deltagande i projektgrupp för kvalitetsbedömning av ämnena ryska och fornkyrkoslaviska.

International Council for Central and East European Studies (ICCEES)

Volontär | Juli 2010

Referenser

Referenser lämnas på begäran

Arbetslivserfarenhet

Wix

översättare, korrekturläsare | November 2018-

Översättning, lokalisering och korrekturläsning av marknadsförings-, produkt- och innehållstexter.

EasyTranslate

översättare, korrekturläsare | November 2018-

Översättning, lokalisering och korrekturläsning av texter inom bl.a. turism och mode.

Malmö Stad

Vårdbiträde | Juni 2016-Juli 2018

Extrajobb i hemtjänsten.

CGI, Malmö

Administrator | April 2016-Maj 2017

Extrajobb med att sortera och verifiera dokument, främst inkomstdeklarationer.

Sveriges ambassad, Moskva

Vaktman | Augusti 2013-Augusti 2014

* Allmänt receptionsarbete
* Handläggning av militära flygtillstånd
* Säkerhetsrelaterade uppgifter
* Översättning och tolkning

**Stockholm Visitors Board**

Turistinformatör | Juni 2011-Augusti 2011, Juni 2012-Augusti 2012

* Service och information till turister
* Hotellbokning
* Biljettförsäljning
* Administrativa uppgifter

**Stockholms stadshus, Internationella avdelningen**

Turistvärd | June 2008-August 2008, June 2009-August 2009

* Service och logistik vid guidade turer
* Biljettförsäljning
* Turistinformation

Utbildning

Lunds Universitet

2014–2018

* Masterexamen i översättning
* Kandidatexamen i ryska
* Kandidatexamen i humanekologi

Uppsala Universitet

2009 – 2013

* Ryska
* Lingvistik
* Hållbarhetsstudier
* Juridisk översiktskurs

Ryska statliga humanistiska universitetet

Februari 2012-Juni 2012

* Ryska som andraspråk